

EG – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



EC – Declaration of conformity
CE – Déclaration de conformité

Wir: Rausch & Pausch GmbH
We: Albert-Pausch-Ring 1
Nous: D - 95100 Selb

Erklären in alleiniger Verantwortung, dass das

Declare in sole responsibility that the
Déclarons sous notre seule responsabilité que le

Produkt : Magnetspule
Product: solenoid coil
Produit: bobine magnétique

Typ : M10, M12, M13, M14, M20, M21, M30
Type :
Type :

auf das sich diese Erklärung bezieht, übereinstimmt mit den Richtlinien: 2006/42/EG
to which this declaration refers, corresponds with the directives: (89/392/EWG)
auquel se réfère cette déclaration est conforme aux directives:

Folgende harmonisierende und nationale Normen,
Richtlinien und Spezifikationen wurden angewandt:
The following harmonized and national standards,
guidelines and technical specifications have been applied:
Normes harmonisées nationales et spécifications technique appliquées:

DIN EN 55014-1 (2003-09)
DIN EN 55014-2 (2002-08)
DIN EN 61000-6-1 (2002-08)
DIN VDE 0580 (2000-07)
VDE 0875-14-1 (2003-09)

**Dieses Produkt ist eine Komponente zum Einbau in Maschinen im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG (89/392/EWG).
Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit dieser Richtlinie festgestellt ist.**
This product is a component for installation in machinery in terms of the Machine directive 2006/42/EC (89/392/EC).
Its initial operation is subject to the confirmation that the end product conforms with this guideline.
Ce produit est un composant à intégrer dans une machine au sens de la directive machines 2006/42/CE (89/392/CE).
La mise en service en est interdite autant que la conformité du produit fini avec cette directive ne soit pas constatée.

QS-System nach DIN EN ISO 9001 überwacht durch:
QA System according to DIN EN ISO 9001 supervised by:
Le système d'AQ conformément à DIN EN ISO 9001 est surveillé par:

DQS GmbH
Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung
von Managementsystemen
August-Schanz-Str. 21
D-60433 Frankfurt am Main

Bemerkungen: Die technischen Unterlagen nach Anhang IV der Richtlinie 89/392/EWG wurden geprüft von
Remarks: Technical information as per appendix IV of the guideline 89/392/EWG were examined by
Remarques: Les documents techniques conformément à l'annexe IV de la directive 89/392/EE ont été examinés par

Notifizierte Stelle: LGA Nürnberg Prüferbericht Nr.: 25303WP7, 25303WP8
Notified place: Tillystr. 2 Test report Nr.:
Place notifiée: D-90431 Nürnberg Rapport d'essais Nr.:

Diese Konformitätserklärung ersetzt die Konformitätserklärung vom 02.03.2007
This declaration of conformity replaces the declaration of conformity of 02.03.2007
Cette déclaration de conformité remplace la déclaration de conformité au du 02.03.2007

Selb, 16.10.2007

Horst Pausch

Geschäftsführer

Ort und Datum der Ausstellung:
Place and date of issue:
Lieu et date de signature:

Name:
Name:
Nom:

Unterschrift:
Signature:
Signature:

Angaben zum Unterzeichner:
Position of the undersigned:
Position du signataire: